

## Az új kullancskór jól gyógyítható

**Tibola elnevezéssel új, kullancs okozta betegséget fedeztek fel magyar orvosok. A Magyar Nemzet dr. Kalocsai Krisztinát, a fővárosi Szent László Kórház gyermek Lyme-ambulanciájának vezetőjét arról kérdezte, milyen veszélyekkel jár ez a kór.**

– Az elmúlt három évben figyeltünk fel rá, hogy elsősorban a gyermekeknél a hajas fejbőrön érzékelhető kullancscsípést követően kialakul egy újfajta tünetegyüttes, amit dr. Lakos András, a kullancsbetegségek ambulanciájának vezetője *tibolának* nevezett el – felelte kérdésünkre Kalocsai doktor nő.

– *Nagyon hasonlít a név az ebolához...*

– Szerencsére semmi köze hozzá, a tibola mozaikszó, amely a tünetegyüttes angol rövidítéséből alakult ki. Úgy tűnik, hogy jóindulatú betegség, amely néhány hónap alatt magától is elmúlik.

– *Ugyanaz a kullancscsípés is okozhatja, mint a Lyme-kórt?*

– Tapasztalatunk alapján a betegek nagyobb kullancsot észlelnek, amely általában elsősorban szőrös állatokat kedvel. A tibola kórokozója is valószínűleg baktérium, és ta-

pasztalataink szerint antibiotikum alkalmazása lerövidíti a betegség lefolyását.

– *Milyen tünetekkel jár?*

– A kullancs eltávolítását követően tíz napig, de akár több hónapig is tünetmentes lehet a beteg, ezt követően a nyaki nyirokcsomók megnagyobbodnak, és a csípés gyógyultnak tűnő területe újra kisebesedik. A betegség nem fájdalmas, lázzal vagy egyéb kellemetlen tünettel ritkán jár, és néhány hónap alatt tünetmentesen gyógyul.

– *Manapság ritkán fedeznek fel új betegségeket.*

– Az érdem elsősorban Lakos doktoré, én csak a segítője vagyok. A következő fontos és izgalmas lépés a kórokozó pontos meghatározása lesz. A Lyme-kór elleni védőoltás kutyák számára már Magyarországon is kapható.

– *Emberi védőszérum is létezik?*

– Már folynak emberkísérletek egy Lyme-kór elleni oltóanyaggal, de Magyarországon egyelőre még nem hozzáférhető a szérum. Az agyvelőgyulladás elleni védőoltás Lyme-kór ellen nem véd. Védekezni a betegség ellen a test átvizsgálásával és a kullancs szakszerű eltávolításával lehet.

(Magyar Nemzet)

### ROVATVEZETŐ: DR. SZIKRA DEZSŐ



#### Évfolyam-találkozó Kecskeméten

Sopronban egyetemi hallgatóként 1941-ben kezdett bánya-, kohó- és erdőmérnökök június 2-4. között Kecskeméten és környékén tartották hagyományos éves találkozójukat.

Talán szokatlan, hogy a találkozót a kezdési év alapján szervezzük, de érthető, ha meggondoljuk: évfolyamunk az utóbbi fél évszázad egyik legtöbb megpróbáltatást kiállt évfolyama. A világháború, az átvonuló front, a bombázások, az összeomlás, az anyagi nehézségek, katonáskodás, hadifogság miatt 1945-1952 között szereztünk diplomát (mármint azok, akik nem haltak meg a háborúban vagy a bombázások során). Azokban a viharos időkben valétabál, valétál tablókép, közös szakmai tanulmányút szóba sem jöhetett.

Ehhez még azt is hozzátehetjük, hogy nagyon szétszóródtunk: hazánkon kívül Ausztriában, Szlovákiában, Ukrajnában, Hollandiában, Franciaországban, Angliában, Kanadában, az USA-ban élnek kollégáink. Az itthon maradottak komoly részesei voltak az 1950 utáni évtizedek nagy bányászati és kohászati fejlesztéseinek, a hatalmas erdősíteknek (megjegyezhetjük: az emberi szempontból nem mindig kedvező politikai környezet ellenére). Az egymilliomodik hektár emlékfásítás is itt Kecskeméten létesült.

Minden 5. évben Sopron a találkozó színhelye, a közbülső években pedig az ország más-más helye, sőt külföld is. Általában minden 3. évben bányász- vagy kohász-kollégánk szervezi a találkozót. A mostani találkozó színhelye Kecskemét és környéke volt, melyen családtagokkal együtt 41-en vettek részt.

Az első napon a magyaros stílusú kecskeméti városháza dísztermét tekintették meg a résztvevők a magyar történelem nagy alakjait ábrázoló Székely Bertalan festményekkel. Ezután az elmaradhatatlan közös fényképezkedés volt soron, majd a városháza harangjátékának hallgatása közben a

Tudomány és Technika Házába ment a társaság, ahol Dánffy László megyei MTESZ-titkár bemutatta az intézményt és a Michelangelo-galériát. Utána az új megyei könyvtárba mentünk, ahol különösen a gyermekek részére készült terem sajátossága aratott nagy tetszést.

Innen a mintegy 10-12 éve kialakítás alatt lévő arborétumba látogattak a résztvevők, de előbb felmentek a 30 méternél magasabb mesterséges dombra, ahonnan szép kilátás nyílik a városra, a szabadidő-park tavaira, a fiatal erdőkre. Az arborétumban már jelenleg is több mint 600 fa- és cserjefaj, illetve változat található.

Külön élmény volt az itt lévő r. kat. Mária-kápolna, melyet egy ref. ember fogadalomból építtetett és az újabban elkészült Kálvária, melynek tűzzománc képeit középiszokolások készítették és 15 stációból áll (15. a Feltámadás). A városban és az arborétumban dr. Gőbölös Antal kollégánk élvezetes, szakszerű és emlékezetes tájékoztatót nyújtott.

A második napon a Kiskunsági Nemzeti Park kecskeméti központjában dr. Tölgyesi István és Gilly Zsolt kollégáink adtak rövid ismertetést a hét egységből álló KNP-ról, a főbb jellegzetességekről diavetítéssel. Majd a Széchenyi-városrészben épülőfélben lévő ökumenikus templom érintése után kissé elidőztek a résztvevők a Széchenyi-szobornál, mely abban a helyzetben ábrázolja a legnagyobb magyart, amint hazánk térképe előtt nagy tervek megvalósításán gondolkodik.

Ezután a társaság a bugaci erdőszethez látogatott, ahol Almási István kollégánk tájékoztatót munkájukról és időztünk az Alföldfásítási Múzeumban. Ebéd után a résztvevők Bugac-pusztán megtekintették a Pásztor-múzeumot, majd lovasbemutatót néztek meg és ezután Krix Róbert kolléga kalauzolásával komolyabb sétát tettek a KNP bugaci ősbórokásában és kilátóról is megsejlelhetők a még meglévő homokbuckás terepalakulaton álló többszáz hektáros borókás-fehérnáras állományok egy részét, melyet helyenként megszákít egy-egy kisebb fekete- vagy erdei fenyő-csoport, bizonyítva a korábbi erdősítes próbaközeléseket.

A bugaci programok után meglátogattuk a Kecskemét-Hetényegyháza határában lévő nyíri erdőt az erdészház környékén. Ezen a helyen már mintegy tíz éve hagyományá váltak a március 15-i ünnepek és ez évben is legalább háromezren vettek részt az új 1848-49-es emlékmű felavatásán és a megemlékezésen. A találkozó résztvevői az itt lévő, fából készült Szent Hubertusz kápolnában spontán elénekelték a „Boldogasszony Anyánk”, az „Ah, hol vagy magyarok tündöklő csillaga” kezdetű ősi magyar fohászokat. Ezután *Szulyovszky Lászlóné (Ágnes)* nagy lelkesedéssel és vendégszeretettel mutata be csoportunknak az 1848-49-es szabadságharcra kapcsolatos, magánérből összegyűjtött emlékeiket, melyek két szobát teljesen kitöltenek és kiegészítésük folyamatos. A résztvevők a kórházban lévő *Szulyovszky Lászlónak* jobbulást kívánva szép élményekkel térhettek a Juniperus-panzióba.

A harmadik nap teljes egészében az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark meglátogatására volt szánva. A magyarok bejövételét (honfoglalást) ábrázoló hatalmas Feszty Árpád körképe a nagy látogatottság miatt sajnos csak fél óra jutott, de így is emlékezetes marad számunkra. Az ugyanitt lévő panoptikumban (benne az Árpád-házi királyokkal stb.) kissé több időt tölthetünk. Majd az Emlékpark egyéb nevezetességei következtek: a milleniumra készült Árpád-emlékmű, a folyamatos feltárás alatt álló kolostor-romok, a skanzen régi mesterségekkel és ipari műemlékekkel, az Erdő-Ember múzeum, az Erdő Temploma stb.

Külön ki kell emelni a közel 1800 éves kaliforniai mamutfenyőből készült derékmetszetet (bütit), melynek megfelelő évgyűrűnél a magyar történelem néhány nagy eseményének évszáma fel van tüntetve. Az emlékpark egészének kialakításában az építész és múzeumi szakembereken kívül nagy szerepe volt több kecskeméti és szegedi erdész-

kollégáknak is. A találkozó résztvevői nagy élményekkel távoztak Ópusztaszerről is.

Háromnapos találkozóink jó alkalmat adott a régi barátságok felújítására, ápolására is. Az előző találkozó óta sajnos négy kollégánk elhunyt, róluk a második napi esti baráti beszélgetés során emlékeztünk meg, valamint azokról is, akik most nem tudtak eljönni, de levélben küldték el jókívánságaikat.

Ezt az évfolyamtalálkozót az Országos Erdészeti Egyesület Kiskunsági Csoportja égisze alatt, a Kiskunsági Erdészeti és Faipari Rt. szponzorálásával szerveztük. Ezúton is őszinte köszönet minden intézménynek és személynek, akik a jól sikerült találkozó ügyében közreműködtek!

A jövő évi találkozót pozsonyi kollégánk javaslatára Rozsnyó környékén tervezzük.

A beszámoló befejezéséig álljon itt *Gulyás Jenő* kollégánk verse, amit az 50 éves találkozó alkalmával Sopronban az egyetem főépülete előtt felállított kopjafa alá írt (ő sajnos már nem érte meg ennek 1991-ben történt felavatását):

*Sipos Sándor*  
ny. erdőmérnök



### Jánoshalmi nyugdíjas találkozó

Ez a júliusi nap is bizonyára emlékezetes marad sok erdészeti nyugdíjasnak, akiket három megyéből hívtak vissza az egyesület helyi csoportja egynapos „aktív munkaidőre” a Kiskunsági Erdészeti és Faipari Részvénytársasághoz.

A már évtizednél is régebbi hagyomány szerint egy napra visszajön a régi munkahelyre pénztáros, erdészvezető, előadó és kertületvezető erdész. Jölesik a találkozás egymással, a szembesülés a vállalat mai életével, problémáival. Erre a találkozóra is közel százan jöttek el a száznegyven meghívott közül. Sokan levélben üdvözölték a kollégákat, benne pár sorban egészségük, mindennapjaik.

Az Országos Erdészeti Egyesület Kecskeméti Csoportjának meghívottja minden volt alkalmazott: az Rt., az ÁESZ, az ERTI nyugdíjasai éppúgy, mint az állami gazdaságoktól és termelőszövetkezetekből nyugdíjazott szakemberek.

A jánoshalmi találkozón *Sódar Pál* vezérigazgató sok újat tudott mondani nemcsak a vállalatról, hanem a mai erdőgazdálkodás országos működési és felépítési aktualitásairól is.

## Üzenet

*Háború volt kinn a nagyvilágban  
S mi ostromoltuk a tudás várait,  
Háború volt s a „békés” hátszögben  
Közülünk is szedte áldozatait.  
Az elmentekkel kezét nem foghattunk,  
Könnyeinket reményünk itatta fel,  
Fegyverek csitulván... váltig bizakodtunk:  
Hazánk..... az ország  
– Egy emberibb világban –  
Magára talál, önmagára lel.  
Ötven év múltán most is hisszük ezt.  
Győztes csaták és csorbult fegyverek  
Mögöttünk már, de hisszük a hitet:  
Bármily mély a bányá és forró a kohó,  
Benne parázslék az értelmes élet  
S az erdők zaja mindig biztató...  
Az Alma Mater intő szava szól így  
Évszázadok óta.  
Figyelj rá, vándor!  
Jó békeidőknek  
Tudásszomjjal terhes  
Tisztes hallgatója!*

*Gulyás Jenő*



Bognár Gábor, az OEE helyi csoportjának titkára az egyesületi élet hírei mellett felolvasta a távolmaradtak üdvözlő sorait, majd megemlékezett a tavalyi találkozóját elhunyt három erdész kollégáról.

Rákosi József szakszervezeti titkár a vállalatvezetés és a dolgozók kölcsönös együttműködéséről tájékoztatott.

A KEFAG Rt. nemcsak évente egy alkalommal gondolt alkalmazottaira.

Tavaly 4,1 millió Ft-tal támogatta a tűzifavásárlói akciót, melynek során nyugdíjasai 1080 m<sup>3</sup> tűzelőhöz jutottak jóval piaci ár alatt.

Idén szeptemberben négynapos autóbussz kiránduláson ismerkednek Besztercebánya és környéke szakmai és kulturális érdekességeivel, melynek tizenötezer forintos költségének felét a Részvénytársaság állja.

A szakszervezet nyugdíjas tagjainak ajándécsomaggal kíván évente kellemes karácsonyt.

A tájékoztatók után végigkísértük: hogyan készül a rakodólap a vállalat Bácsfa Kft.-je helyi üzemében, hogyan szállítjuk a Rába-KCR szerelvénnyel a farostfát Mohácsra. A terezhalmi csemetekert sokaknak nem új, éppen ezért jó volt újra látni a szépen ápolt kert csemetéinek üde vegetációját.

Az ebéd utáni beszélgetés összefoglalását Szeverényi István nyugdíjas erdészvezető köszönőbeszédében fogalmazta meg, és kívánt jövő évi viszontlátást.

Ehhez nekünk elsősorban jó egészség, a Részvénytársaságnak pedig kemény, eredményes jó munka kelleik.

Kép és szöveg: Várkonyi Vilmos



**A Gépesítési Szakosztály** 1998. augusztus 27-én tartott ülést Sopronban. A résztvevők az ülés első felében bekapcsolódtak a WOOD TECH Erdészeti és Faipari Szakvásár keretében rendezett VI. Erdészeti Szakmai Konferencia „Fatermesztési technológiák és gépesítésük” c. szekciójának munkájába.

Az ülés második szakaszában a szakosztály-tagok meglátogatták a WOOD TECH kiállításait, melyek az erdészeti gépekhez kötődtek. A kiállításon számos korszerű hazai gyártású (több új fejlesztés), illetve import erdészeti gép volt látható. A kiállításon az erdészeti célokra fejlesztett RÁBA FA 27.235-6.6 típusú tehergépkocsi – melynek össz-

kerékajátású járóképes alvázat a Gépesítési Szakosztály kezdeményezésére a RÁBA Rt. Jármű Üzletág (Győr) fejlesztette és gyártotta, erdészeti felépítményét pedig a MEFI Rt. (Budapest) fejlesztette, és az ERDŐGÉP Kft. (Kaposvár) kivitelezte – vásárdíjat kapott.

Dr. Horváth Béla  
szakosztály-elnök



**Győri Helyi Csoportunk** 1998. szeptember 2-án az 1998. éves programjában szereplő rendezvényét tartotta Kapuváron. A téma a fafeldolgozás helyzete és fejlesztési irányai a Kisalföldi EG Rt. területén, a próbaüzemét tartó kapuvári fűrészüzemi beruházás megtekintése.

Bevezetőjében dr. Magas László vezérigazgató szövegezte a beruházás történetéről és megemlékezett a beruházás szervezése közben tragikusan elhunyt kollégák érdemeiről is. Az üzemet Kocsis László erdészeti igazgató és Zsengellér Vilmos, a beruházó New Whiat Kft. ügyvezető igazgatója mutatta be a több mint 100 érdeklődőnek. Az Európában is korszerűnek mondható elektronikával felszerelt üzem beruházásra eddig kb. nettó 92 millió Ft-ot költöttek. A munkálatok jelentős részét a helyi szakembergárda saját kivitelezésben végezte. Az új gépsor jelenlegi formájában egy műszakban mintegy 10 000 m<sup>3</sup> nyárfaanyag (d<26 cm) feldolgozására alkalmas, de a gazdaság célkitűzései szerint a későbbiekben a beruházás továbbfejlesztésével a Hanságban képződő nemesnyár-faanyag túlnyomó részét (évi mintegy 40 000 m<sup>3</sup> rönk; 80% lágy-, 20% keménylombos) az itt előállított félkész termékek formájában kívánja továbbadni a megrendelőknek.

A fűrészüzemi látogatás befejezése után gépkocsikkal kimentünk a vitnyédi Göbös majorba, ahol megtekintettük az Erdőgazdaság újonnan létesült vaddisznóskertjét. Az ismeretét Samu László erdőművelési műszaki vezető tartotta.

A vadaskert 250-300 db vaddisznó korszerű elvek szerinti tartásra alkalmas, mintegy 25 millió Ft-os beruházás és kb. 5-6 éves megtérülési idővel számolnak. A cél az volt, hogy a kedvező vadgazdálkodási feltételekkel rendelkező, de egyébként gyengébb termőhely fatermelési célú hasznosítását gazdaságosabbá tegyék és biztosítsák a vadásztatást az érdeklődőknek.

A fehér asztalnál tartott programkiértékelés során, ahol megtárgyaltuk a csoport életével kapcsolatos egyéb ügyeket is, köszöntöttük Balsay Endre tagtársunkat abból az alkalomból, hogy augusztus 20-án szakmai munkásságának elismeréseként a rangos „Pro Silva” kitüntetést vehette át az FVM-ben.

Greguss László Géza  
HCs. titkár



**OEE Pécsi Helyi Csoport** 1998. második félévi programja:

Szeptember 8. kedd, 14 óra – MTESZ Székház, Pécs, Búza tér. Törökországi élménybeszámoló. Előadó: Gál László.

Október 9-10. vagy 16-17. Kirándulás a Balaton-felvidékre. (A részletes programot később pontosítjuk!)

November 10. kedd, 14 óra – MEFA Rt. Központ, Rét u. 8. Skócia erdész szemmel. Előadó: dr. Papp Tivadar.

**E havi számunk szerzői**

Bartha Dénes	Soproni Egyetem	Sopron
Bartha Pál	FVM	Budapest
Csóka György	ERTI	Mátrafüred
Fritsch Ottó	ÁESZ	Budapest
Pápai Gábor	OEE	Budapest
Schalkház Lipót	erdész	Perenye
Somogyi Zoltán	ERTI	Budapest
Szikra Dezső	Duna-Ípoly Nemzeti Park	
Urbán Imre	tanár	Mátrafüred



A lapban aláírás nélkül megjelenő fotókat Pápai Gábor készítette.

December 8. kedd, 14 óra – MEFA Rt. Központ, Rét u. 8. Baranya megye erdőgazdálkodásának története a Mille-neumtól napjainkig. Előadó: *dr. Kollwenz Ödön*.

*Ripszám István  
titkár*



### Bihari ízelítő

A Békés megyei Helyi Csoport 43 fő részvételével augusztus 7-9-ig tanulmányúton vett részt a Biharban. A békésiekén kívül szegedi, kecskeméti és debreceni kollégák is velünk utaztak.

A Bihar megyei szakmai és kulturális programot *Szatmári László* és *Ferkő Jenő* nagyváradi erdőmérnök kollégáink szervezték.

Az út során megismerkedtünk Nagyváradal, Szent László városával. Megnéztük Püspökfürdő és Félixfürdő egyedülálló növényritkaságait. A kirándulásunk fénypontja természetesen maga a csodás Bihar hegység volt, megannyi látnivalójával.

Érdekes és hasznos volt vendéglátóink szakszerű vezetése mellett megismerkedni a bihari erdőkkel, tájakkal, az erdőrendezési és erdőgazdálkodási feladatokkal, gondokkal. A természetvédelem aktuális kérdései, a helyben lakók érdekeihez való kapcsolódása, a falusi turizmus lehetőségei ugyancsak felkeltették csoportunk érdeklődését.

Az utóbbi témának megfelelően társaságunk ellátását Köröstárkány falu lakói oldották meg. A szervezésben *Szatmári Elemér* tiszteletes úr segített nekünk. A tanulmányutunknak igazán családias és egyéni ízt adott a vendéglátásnak ez a formája.

E helyen is köszönjük a helybéli segítőknek, valamint a DALERD Rt.-nek, hogy támogatásukkal kellemes és hasznos élményhez juttatták ezt a kis közösséget.

*Puskás Lajos  
elnök*



### Dr. Göde György 1926-1998

Zalaszántón született. Édesapja körjegyző volt. A gimnáziumot Keszthelyen végezte. 1944-ben beiratkozott a Soproni Egyetem Erdőmérnöki Szakára, ám a háború közbeszólt. Mint leventét, kivitték Németországba, angol hadifogságba került és csak 1946 áprilisában tudott hazajönni, így újra beiratkozott az egyetemre.



Az egyetemen elsősorban a biológiai tárgyakat szerette, ez későbbi pályafutásából is kitűnik. Szerette a társaságot, ragaszkodó, hű barát volt. Az egyetemi évek folyamán kialakult egy masszív baráti kör, melynek ő is tagja volt. E kör máig is megmaradt, sajnos – mint ezt ez az írás is mutatja – egyre szűkülve. 1950-ben szerezte meg a diplomát.

Praktizálását Pécsen kezdte, mivel a baráti kör minden tagja oda ment állásba.

Szakmai pályafutása: 1951-1952. Mecsekkeleti ÁEG Pécs – üzemegységvezető-helyettes; 1952-1954. Baranya megyei EG Egyesülés, majd Mecsekkeleti ÁEG – beosztott erdőmérnök; 1954-1963. Áll. Erdőgazdaság, Kiskunhalas – erdőn kívüli fásító és műszaki erdészvezető-helyettes; 1963-1968. Állami Erdőrendezés, Budapest – önálló irányító mérnök; 1968-1979. Szegedi Áll. Erdőrendezés – főerdőfelügyelő; 1979-1981. Kecskeméti Erdőfelügyelőség – erdőfelügyelő; 1981-1986. Kecskeméti Erdőfelügyelőség – körzeti osztályvezető; 1986-ban nyugdíjba megy.

Kitüntetései: 1968. Erdészet Kiváló Dolgozója; 1975. Kiváló Dolgozó.

1970-ben műszaki doktori címet szerez. Főtagya az erdőművelés volt.

Nagyon jó nyelvrézeke volt. Németből és franciából nyelvvizsgálója volt, de ezen kívül beszélt olaszul és angolul is.

1998. augusztus 9-én rövid szenvedés után a Soproni Kórházban elhunyt. Barátai emlékében él tovább.

*Dr. Szentkúti Ferenc*



### Búcsúunk dr. Lengyel Györgytől 1925-1998

Mély megrendüléssel vettük tudomásul **dr. Lengyel György** 1998. június 7-ei halálhírét. Néhány éve tartó betegeskedés után hunyt el nagyra becsült kollégánk, barátunk.

1925. május 30-án Budapesten született. Édesapja nyomdokaiba lépve 1949-ben szerzett erdőmérnöki diplomát. Gyakorlati tapasztalatait az Alsógallai Erdőgazdálkodásán, majd a Tatabányai Állami Erdőgazdaságnál szerezte, később azokat az Északi Erdők Igazgatóságán, majd pedig az Országos Erdészeti Főigazgatóságon kamatoztatta. Megszerzett gyakorlati és igazgatási ismereteit 1957-től az erdészeti tudomány és kutatás terén hasznosította 1985. évi nyugdíjazásáig.

Az Erdészeti Tudományos Intézetben eltöltött közel 30 év alatt irányította a Budakeszi Erdővédelmi Állomást, az ERTI Budakeszi Kirendeltségét. Később az ERTI központjában erdővédelmi osztályvezető-helyettes volt, majd pedig az Erdőfelújítási és Telepítési Osztályt vezette párhuzamosan a tudományos titkári és igazgatási osztályvezetői feladatokkal együtt.

Kutatói és kutatásszervezői tevékenységét számos új, még ma is alkalmazott kutatási eredmény – találmány, új technológia – fémjelzi. Munkáját a racionalitás jellemezte, mindig abból indult ki, hogy mit hogyan lehet mihamarabb, leghasznosabban tenni a magyar erdőgazdálkodás érdekében. Kifogyhatatlan volt az ötlettára. A megvalósult elképzelésein kívül sokat nem ismerhettünk meg a nyugdíjazás utáni önként vállalt visszavonulása miatt. Kár érte.

Gyurka, Gyurka bácsi! – ki hogyan tisztelt meg megszólításával – nagy úr támadt utánad.

Kérésedet tiszteletben tartva, csendesesen, szűk családot körében búcsúztattak. Mi, barátaid, tisztelőid és kollégáid ez úton köszönünk el Tőled.

Nyugodj békében, emlékedet örökre megőrizzük.

Üdv az erdésznek!

*Berényi Gyula*

# Ha nincs földgáz, egy **PRÍMA** tartály a megoldás!



Ez a módszer a földgázon kívül minden más energia-ellátó rendszernél gazdaságosabb. Ha például eddig fűtőolajat használt, akkor mostantól kb. **50%-kal kevesebbet kell energiára költenie**. És akkor az aján-  
dékba kapott kényelemről még nem is beszéltünk! A PRÍMAGÁZ tartályos rendszere biztosítja a kis- és közepes vállalkozások számára, hogy nagymértékben csökkenthessék energiaszámláikat, de prima megoldást jelenthet egy családi ház rezsiköltségének mérséklésére is.

Elérkezett az idő! Váltson PRÍMAGÁZRA! A legjobb pillanatban teheti meg, mert most jelentős kedvezményekben is részesülhet.\*

A részletekről érdeklődjön telefonon, vagy küldje vissza mielőbb az alábbi kupont!

\*Az akció visszavonásig érvényes!

**INFORMÁCIÓS VONALUNK SZÁMA:  
(06 1) 215 5050**



**Öné minden energiánk!**

Szeretnék bővebb információt kapni a Prímagáz tartályos rendszeréről.

Név: \_\_\_\_\_

Cím:     \_\_\_\_\_

Telefon:

Postacím: PRÍMAGÁZ TARTÁLY, 1300 Budapest, Pf. 246